



## ZPRÁVA O TRHU OVOCE

### Vývoj cen zem. výrobců:

▼	Jablka Bohemia tř. V.....	19,10 Kč/kg
▲	Jablka Melrose tř. V.....	18,40 Kč/kg
▼	Jablka Spartan tř. V.....	12,30 Kč/kg
▼	Hrušky I. jak. tř.....	19,90 Kč/kg

### Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Velkoobchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	4
Informace ze zahraničních trhů.....	4
Aktuality.....	8

## Komoditní zpravodajství

### Ceny zemědělských výrobců

Ve 47. týdnu 2017 se snížila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Bohemia třídy V o 1,50 Kč/kg (tj. o 7,4 %) na 19,10 Kč/kg. Naopak posílila průměrná CZV jablek odrůdy Braeburn I. jak. třídy o 0,50 Kč/kg na 16,90 Kč/kg, tj. o 3,2 %. Zvýšila se také průměrná CZV jablek odrůdy Melrose třídy V, a to o 1,40 Kč/kg (tj. o 8,2 %) na 18,40 Kč/kg. Oproti 46. týdnu se výrazně snížila průměrná CZV jablek odrůdy Spartan I. jak. třídy o 5,70 Kč/kg (tj. o 31,5 %) na 12,30 Kč/kg. Dále poklesla průměrná CZV jablek odrůdy Topaz I. jak. třídy o 1,- Kč/kg (tj. o 6,1 %) na 14,90 Kč/kg. V případě hrušek I. jak. třídy se průměrná CZV snížila o 1,70 Kč/kg (tj. o 7,8 %) na 19,90 Kč/kg.

### Velkoobchodní ceny

Ve 47. týdnu tohoto roku se zvýšila průměrná **velkoobchodní cena (VC)** jablek odrůdy Golden Delicious z domácí produkce o 1,70 Kč/kg na 23,50 Kč/kg, tj. o 7,7 %. Naopak průměrná VC jablek odrůdy Jonagored z dovozu poklesla o 1,60 Kč/kg (tj. o 7,5 %) na 19,60 Kč/kg. Dále posílila

průměrná importovaných blum o 4,60 Kč/kg na 39,10 Kč/kg, tj. o 13,4 %. Oproti 45. týdnu se snížila průměrná VC malin (125 g) z dovozu, a to o 10,30 Kč/ks (tj. o 16,3 %) na 53,10 Kč/ks. V případě bílého hroznového vína z dovozu bylo zaznamenáno zvýšení průměrné VC o 7,20 Kč/kg (tj. o 12,7 %) na 64,- Kč/kg. Průměrná VC limetek stoupla o 26,20 Kč/kg (tj. o 26,3 %) na 125,70 Kč/kg. Ve sledovaném týdnu posílila průměrná VC manga o 5,- Kč/ks (tj. o 21,3 %) na 28,50 Kč/ks. Výrazně se zvýšila průměrná VC čerstvých fíků o 3,70 Kč/ks (tj. o 30,9 %) na 15,80 Kč/ks. Dále posílila průměrná VC granátového jablka, a to o 1,20 Kč/ks na 12,- Kč/ks, tj. o 10,7 %.

Ve srovnání se stejným obdobím minulého roku se výrazně zvýšila průměrná VC limetek (+ 169,7 %), domácích jablek odrůdy Gala vč. mutací (+ 60,9 %), kiwi v košíku (+ 48,9 %), importovaných jablek odrůdy Šampion (+ 37,4 %) a hrušek z dovozu (+ 37,0 %). Naproti tomu klesla VC malin (125 g) z dovozu (- 28,3 %), pomela (- 19,8 %), importovaného bílého hroznového vína (- 15,2 %) a borůvek (125 g) z dovozu (- 7,4 %).



## Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 46. - 47. týden 2017

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	47. týden			46. týden			Změna prům. CZV 47. t./46. t. 2017 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Bohemia	V	16,50	22,00	19,10	19,00	22,00	20,60	- 7,4
Braeburn	I.	14,00	19,50	16,90	14,00	19,00	16,40	+ 3,2
Gala	V	15,60	24,00	19,50	15,60	22,60	19,30	+ 0,9
	I.	10,40	21,70	16,60	10,40	21,70	16,80	- 0,9
Gloster	V	14,00	22,60	18,20	14,00	22,60	18,30	- 0,6
	I.	12,00	20,90	16,20	12,00	20,90	15,90	+ 1,9
Golden Delicious	V	14,00	22,60	18,90	14,00	22,60	18,90	0,0
	I.	10,40	21,70	16,20	10,40	21,70	16,20	0,0
Goldstar	I.	13,00	17,40	15,00	13,00	17,40	15,00	0,0
Granny Smith	I.	13,00	16,50	15,20	13,00	16,50	15,20	0,0
Idared	V	14,00	22,60	18,60	14,00	22,60	18,90	- 1,3
	I.	12,00	21,70	16,00	11,00	21,70	16,10	- 0,4
Jonagold	V	15,60	22,60	20,10	15,60	22,60	20,20	- 0,3
	I.	10,40	21,70	17,90	10,40	21,70	17,90	0,0
Jonagored	V	16,00	21,00	17,90	16,00	21,00	17,90	0,0
	I.	12,00	21,70	15,40	12,00	21,70	15,40	0,0
Jonaprince	V	20,00	20,00	20,00	20,00	20,00	20,00	0,0
	I.	16,00	20,00	17,60	16,00	20,00	17,60	0,0
Melodie	I.	10,40	18,30	13,70	10,40	18,30	13,70	0,0
Melrose	V	14,00	22,60	18,40	14,00	21,00	17,00	+ 8,2
	I.	12,00	20,90	17,50	12,00	20,00	16,80	+ 4,0
Red Prince	I.			*	10,40	15,00	12,70	.
Rubín	V	15,60	21,00	18,20	15,60	21,00	18,50	- 1,6
	I.	10,40	20,00	15,10	10,40	20,00	15,50	- 2,9
Rubinola	I.	12,00	15,00	14,00	12,00	15,00	14,00	0,0
Spartan	I.	11,00	14,00	12,30	16,00	20,00	18,00	- 31,5
Šampion	V	17,00	22,60	20,00	17,00	22,60	20,00	0,0
	I.	13,90	21,70	17,70	12,50	21,70	17,20	+ 2,7
Topaz	I.	12,30	19,00	14,90	13,00	20,00	15,90	- 6,1
Hrušky	V	20,00	25,00	22,10			*	.
	I.	17,00	24,30	19,90	17,00	25,00	21,60	- 7,8

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. \* = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.  
 Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF



## Velkoobchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 47. týden 2017

Kč/MJ

Druh ovoce	MJ	Domácí produkce				Dovoz			
		min.	max.	průměr	±47./45. t.	min.	max.	průměr	±47./45. t.
Jablka Gala vč. mutací	kg	17,90	25,60	22,20	- 0,10	12,90	26,50	20,60	+ 1,20
Golden Delicious	kg	16,90	29,90	23,50	+ 1,70	15,50	33,90	20,70	- 1,50
Jonagored	kg			*		14,90	29,90	19,60	- 1,60
Pinova	kg			*		19,30	27,00	22,60	- 1,00
Red Prince	kg			*		16,80	22,90	18,60	.
Šampion	kg			*		12,90	22,90	16,90	- 0,40
Hrušky	kg	19,90	25,00	23,30	- 0,30	14,50	53,50	30,00	+ 2,00
Blumy	kg			*		30,50	55,90	39,10	+ 4,60
Borůvky (125 g)	ks			*		49,90	66,00	55,30	.
Jahody (500 g)	ks			*		109,90	155,00	127,70	+ 3,40
Maliny (125 g)	ks			*		49,90	59,40	53,10	- 10,30
Vinné hrozny bílé	kg			*		36,50	130,20	64,00	+ 7,20
modré	kg			*		39,90	89,90	60,10	+ 4,30
Banány	kg			*		18,90	31,50	25,90	+ 1,00
Citrony	kg			*		24,50	42,90	32,80	- 0,60
Grapefruity červené	kg			*		18,90	36,90	26,40	- 1,80
Limetky	kg			*		104,10	199,90	125,70	+ 26,20
Mandarinky	kg			*		14,70	53,80	24,60	- 1,00
Pomelo	ks			*		15,90	37,10	22,70	- 1,30
Pomeranče	kg			*		14,50	39,90	24,50	- 2,20
Kiwi volné	kg			*		29,00	43,90	34,30	+ 0,70
koš	ks			*		27,50	37,90	33,50	+ 1,20
kusové	ks			*		2,70	7,20	4,80	+ 0,10
Ananas	ks			*		15,00	44,90	32,50	+ 2,50
Avokádo	ks			*		12,90	33,90	23,50	- 1,80
Fíky čerstvé	ks			*		6,50	24,10	15,80	+ 3,70
Granátové jablko	ks			*		5,90	18,90	12,00	+ 1,20
Kaki	ks			*		6,00	10,10	8,50	- 0,30
Mango	ks			*		13,40	49,90	28,50	+ 5,00

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; \* = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.  
 Pramen: TIS ČR SZIF



## Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2016 a 2017

Kč/kg

Druh/měsíc	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.
Jablka	29,17	29,16	30,27	31,33	31,07	31,55	33,09	34,67	35,00	32,43	34,40	33,49
Banány	28,01	31,68	30,55	32,49	33,20	35,40	35,63	29,68	26,97	26,98	29,50	30,23
Pomeranče	24,64	29,44	30,86	30,87	32,63	36,72	37,88	40,52	43,47	43,86	43,54	35,00

Poznámka: Spotřebitelské ceny jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.  
 Pramen: ČSU

## Informace ze zahraničních trhů

### Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Francii

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	45. týden	46. týden	46. t. /45. t. 2017 (%)	46. t. 2017 / 46. t. 2016 (%)
Jablka Gala	Francie	1,45	1,45	0,0	+ 11,5
Golden Delicious	Francie	1,40	1,40	0,0	+ 16,7
Granny Smith	Francie	1,50	1,50	0,0	+ 7,1
Hrušky Conference	Francie	1,50	1,58	+ 5,3	+ 5,3
Jahody	Belgie	7,88	8,40	+ 6,6	- 34,4
Hrozny stolní Italia	Itálie	1,52	1,60	+ 5,3	+ 27,0
Ananas	Kostarika	0,90	0,90	0,0	- 14,3
Citrony	Španělsko	1,50	1,46	- 2,7	- 8,8
Klementinky	Španělsko	1,26	1,20	- 4,8	- 7,7
Pomeranče Naveline	Španělsko	1,14	1,10	- 3,5	- 8,3
Ořechy vlašské	Francie	5,00	5,20	+ 4,0	+ 10,2

Pramen: RNM/FranceAgriMer

### Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	45. týden	46. týden	46.t./45.t. 2017 (%)	46.t.2017 / 46.t. 2016 (%)
Jablka	0,83	0,83	+ 0,4	+ 41,6
Hrušky	1,00	1,01	+ 1,1	+ 4,0
Kaki	0,36	0,35	- 3,4	- 14,6
Kiwi	1,13	1,17	+ 3,6	+ 21,5
Hrozny stolní	0,43	0,43	+ 0,2	- 14,0
Citrony	0,60	0,60	- 0,2	+ 20,5
Klementinky	0,43	0,41	- 3,6	- 4,1
Mandarinky	0,38	0,38	0,0	+ 20,0
Pomeranče	0,36	0,36	+ 1,1	+ 10,8

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace



## Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 46. týden

HUF/kg

Druh, odrůda	Budapest	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
<b>Domácí produkce:</b>					
Jablka Idared	180	140	-	160	200
Jonagold	190	150	-	160	185
Jonagored	190	150	-	160	195
Hrušky	338	280	350	310	373
Ořechy vlašské	3 250	2 000	-	2 100	2 300
<b>Dovoz:</b>					
Banány	290	300	350	310	380
Kiwi	461	400	-	420	450
Citrony	389	350	450	390	550
Grapefruity	364	-	-	390	480
Mandarinky	-	400	400	320	680
Pomeranče	316	330	400	260	440
Hrozny stolní bílé	640	550	-	460	700

Poznámka: Producentké ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet

## Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 14.11. - 16.11.2017

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Lódź	Poznań
	15.11.2017	14.11.2017	16.11.2017	15.11.2017
Jablka Cortland	1,80 - 2,50	2,33 - 2,67	1,67 - 2,67	-
Gala	1,85 - 2,20	2,47 - 2,47	-	1,67 - 2,50
Golden Delicious	1,85 - 2,20	1,67 - 2,40	-	-
Šampion	1,80 - 2,00	1,67 - 2,40	1,67 - 2,53	1,67 - 2,50
Hrušky	3,00 - 4,00	3,25 - 5,00	2,50 - 4,00	5,00 - 5,40
Maliny	35,00 - 40,00	-	-	40,00 - 44,00
<b>Dovoz:</b>				
Ananas (ks)	3,75 - 4,30	4,00 - 4,00	5,00 - 10,00	5,00 - 7,00
Banány	3,50 - 4,30	3,40 - 3,60	3,89 - 4,72	3,56 - 4,33
Citrony	4,85 - 6,50	4,80 - 5,00	6,00 - 6,50	6,50 - 7,00
Grapefruity	4,80 - 8,00	4,00 - 5,00	6,07 - 7,14	7,14 - 8,21
Mandarinky	4,30 - 7,00	3,70 - 4,50	5,00 - 7,50	3,50 - 7,00
Pomeranče	4,00 - 6,00	4,50 - 4,80	5,00 - 6,00	5,00 - 5,70
Švestky	5,00 - 6,50	-	5,50 - 6,00	6,00 - 7,00
Hrozny stolní	9,00 - 10,50	10,00 - 10,00	12,60 - 15,00	9,00 - 10,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw



## Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 44. týden 2017

EUR/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±44./42. t.	cenové rozpětí	průměr	±44./42. t.
Jablka T						
Gala 70 mm +	0,52 - 0,75	0,61	.	0,69 - 1,05	0,86	+ 0,03
Golden Delicious 70 mm +	0,50 - 0,68	0,60	+ 0,05	0,69 - 0,96	0,83	- 0,01
Idared 70 mm +	0,50 - 0,67	0,58	+ 0,04	-	-	-
Hrušky D	-	-	-	0,69 - 1,55	1,25	- 0,01
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	1,59 - 2,30	1,96	+ 0,11
Švestky D	-	-	-	1,15 - 2,99	1,55	+ 0,07
Ananas (ks)	-	-	-	1,05 - 2,00	1,45	- 0,01
Banány	-	-	-	0,84 - 1,41	1,02	+ 0,02
Citrony	-	-	-	0,99 - 1,60	1,27	- 0,01
Grapefruity bílé	-	-	-	1,19 - 1,35	1,24	+ 0,02
Mandarinky	-	-	-	0,80 - 1,35	1,12	- 0,07
Pomeranče	-	-	-	0,89 - 1,50	1,25	- 0,09
Kiwi volné	-	-	-	1,29 - 2,65	1,80	+ 0,02

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

## Přehled cen ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 46. týden

HRK/kg

Druh ovoce	Velkoobchod			Maloobchod			Tržnice		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Jablka Gala	3,00	6,00	4,80	5,99	10,99	9,17	3,00	15,00	7,45
Golden Delicious	3,00	8,00	5,18	5,69	9,99	8,42	3,00	15,00	7,34
Idared	3,00	8,00	4,84	5,99	9,99	9,39	3,00	15,00	7,26
Hrušky	6,00	15,00	9,03	7,99	17,99	14,24	5,00	25,00	13,35
Kiwi	5,00	18,00	10,95	9,99	19,99	13,27	10,00	25,00	16,19
Hrozny stolní bílé	10,00	29,00	15,72	13,99	29,99	21,54	10,00	32,00	20,15
Švestky	-	-	-	12,90	20,99	16,22	10,00	20,00	15,50
Banány	5,00	11,00	7,41	6,79	12,99	10,22	6,00	13,00	10,41
Citrony	8,00	14,00	10,95	7,99	24,98	14,94	10,00	25,00	17,82
Grapefruity	6,00	14,00	9,45	5,99	18,99	12,54	10,00	20,00	14,35
Mandarinky	3,50	7,50	5,93	5,99	12,99	9,19	5,00	18,00	9,08
Pomeranče	6,00	12,00	8,98	5,99	13,99	10,21	8,00	18,00	12,19

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: TISUP, Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća



## Obchodní ceny ovoce ve vybraných trzích SRN

Datum zjištění ceny: 46. týden

EUR/100 kg

Druh ovoce	Země původu	Frankfurt	Hamburk	Kolín	Mnichov	Berlín
Jablka Braeburn	Německo	133	115	130	118	118
Golden Delicious	Německo	120	90	115	113	98
Jonagold	Německo	125	93	131	113	115
Royal Gala	Německo	133	120	121	120	115
Hrušky Alexander Lucas	Německo	115	110	125	120	110
Abate Fetel	Itálie	170	168	175	180	160
Kiwi	Itálie	212	-	292	208	271
Vinné hrozny Thompson	Řecko	340	285	360	219	368
Citrony	Španělsko	160	129	162	143	143
Klementinky	Španělsko	145	120	141	125	143
Pomeranče Navelina	Španělsko	108	103	-	95	136

Pramen: fruchtportal.de

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Španělsku

EUR/100 kg

Druh ovoce	45. týden	46. týden	46. t./45. t. 2017 (€)	46. t./45. t. 2017 (%)
Jablka Golden Delicious	44,13	45,92	+ 1,79	+ 4,06
Hrušky Blanquilla	54,02	54,02	0,00	0,00
Banány	53,80	54,67	+ 0,87	+ 1,62
Broskve	68,43	64,74	- 3,70	- 5,40
Citrony	43,68	43,78	+ 0,09	+ 0,21
Klementinky	25,51	27,85	+ 2,34	+ 9,17
Pomeranče	23,71	23,15	- 0,56	- 2,36
Vinné hrozny	98,07	96,19	- 1,88	- 1,92

Pramen: Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce vypěstovaných ve Velké Británii

£/MJ

Druh ovoce	MJ	46. týden	45. týden	Cenové rozpětí 46. t.	
				min.	max.
Jablka Braeburn	kg	0,69	0,61	0,44	0,95
Cox 's Orange	kg	0,75	0,72	0,44	0,99
Gala	kg	0,72	0,68	0,44	0,88
Hrušky Conference	kg	0,65	0,68	0,44	0,95
Doyenne du Comice	kg	0,69	0,75	0,55	1,10
Jahody	kg	1,30	-	1,10	1,50

Pramen: gov.uk



## Záchrana banánů. Díky genetické úpravě jsou odolné proti plísni, která je mohla zničit

Banány po celém světě jsou ohrožené plísní, proti níž zatím nebylo obrany. Teď se australským expertům povedlo banány geneticky změnit, aby měly vůbec šanci.

Australští vědci úspěšně vyvinuli a geneticky upravili banány Cavendish tak, aby se staly odolnými vůči takzvané panamské nemoci. Ta je doposud pro banány naprostou pohromou a ohrožuje všechny banány na celém světě.

### Banány Cavendish

Zakrslý Cavendish je nejvýznamnější odrůda užívaná jako ovoce – „banán“. Mají výhodu v tom, že jsou neplodné, a tedy nemají semínka. Nevýhoda spočívá v tom, že se musí množit vegetativně, tj. jde vždy o klony jedné rostliny, a jsou tak kvůli tomu velmi náchylné k různým chorobám.

Banány odrůdy Cavendish jsou jednoznačně nejrozšířenějším druhem. Tato odrůda se rozmnožuje pomocí klonů, to znamená, že z genetického hlediska jsou všechny stejné a tedy snadno ohrožitelné plísní, které se říká panamská nemoc.

Plíseň *Fusarium oxysporum* se sice poprvé objevila v Panamě, na banány Cavendish ale poprvé zaútočila na Tchaj-wanu, a to už v šedesátých letech dvacátého století. Šlo o kmen bakterie, kterému se začalo říkat TR4. Z ostrova se rozšířil do dalších asijských zemí, později do Austrálie a v současné době již zasáhl dokonce i Blízký východ.

### Nezastavitelná plíseň

Šíření ničivé houby se až doposud nedařilo zastavit, pouze zpomalit. Bakterie totiž vydrží v půdě až desítky let, takže jakmile nějakou oblast zasáhnou, nejde se jich jednoduše zbavit a celá plantáž je na pěstování banánů nevyužitelná. Zatím

se nenašel způsob, jak hrozící katastrofě zabránit, nyní ale přišli australští vědci s řešením.

Experti z Queenslandské univerzity banány upravili geneticky tak, aby byly vůči plísni odolné. „Máme Cavendish, který je rezistentní na kmen TR4. A daly by se, po deregulaci, použít i na plantážích, které už byly touto plísní napadené,“ uvedli vědci v odborném časopise *Nature*, kde výzkum prezentovali.

Chemikálie nedokázaly takto napadené půdy vyčistit, nyní to už nebude potřeba. Vědci už začali v Austrálii upravené banány testovat na kontrolovaných plantážích – během pěti let budou moci vypěstovat až 9 tisíc rostlin. Mohou tak vyzkoušet nejrůznější varianty genetických úprav a sledovat, jak na ně rostliny reagují.

### Zlaté banány z Austrálie v Africe

Queenslandská univerzita je v tomto oboru jedním z nejlepších pracovišť na světě. Výzkumu banánů se věnují s podporou Nadace Billa a Mellindy Gatesových již řadu let a dosahují v tom ohromujících výsledků.

Například letos v červenci vytvořili nový druh banánů, které budou zásobovat africké děti provitaminem A. Ten dětem v nejchudších oblastech stále chybí.

„Vzali jsme geny z banánů, které pocházejí z Papuy Nové Guiney a jsou velice bohaté na provitamin A. Jejich nevýhodou je, že tvoří malé trsy. Jejich geny jsme vložili do klasických standardních banánů Cavendish,“ uvedl hlavní autor studie, profesor Dale.

„Během 12 let výzkumu jsme byli schopni přijít s banány, které mají vysoké množství provitaminu A – právě ten způsobuje u banánů jejich typickou nazlátlou barvu,“ dodal vědec.

*Pramen: ČT 24/agris.cz, 20.11.2017*

## Neúroda jablek v Česku zdraží výrobu, dojde i na dovoz z Číny

Čeští pěstitelé ovoce přišli o velkou část letošní úrody. Například firma Linea Nivnice vyrábějící džusy a přesnídávky musí chybějící ovoce dokoupit i v jihovýchodní Asii. Na kvalitě by se to projevit nemělo.

Dva roky nazpátek utržili zahrádkáři za kilogram prodaných padaných jablek korunu a padesát haléřů. Teď se cena vyšplhala až na více než dvojnásobek. U některých odrůd i výš.

„Letos byl totiž problémový rok. Úrody je čtvrtina a podle toho se zvedla i výkupní cena,“ potvrdil Gabriel Slanicay, ředitel firmy Linea Nivnice, která je jedním z největších tuzemských zpracovatelů ovoce a jablek také od drobných pěstitelů dlouhodobě vykupuje.

Od větších i menších pěstitelů získá letos kolem dvou tisíc tun jablek. Na své džusy, přesnídávky

a další výrobky jich přitom potřebuje kolem 18 tisíc tun.

### Na dovoz ovoce dohlíží inspekce

Firma má sice zásoby z loňska, ale nedostatek jablek postihl i okolní státy, jako je Německo, Rakousko nebo Polsko. Proto musí náhradu hledat dál, více na východ.

„Jablečnou dřev a koncentrát koupíme například v Číně nebo Moldávii,“ potvrdil Slanicay.

Zároveň ujistil, že na kvalitě se to neprojeví. Zpracování ovoce na koncentrát je totiž ve všech zemích prakticky stejné a při dovozu je nutné dodržet dané parametry. Podniky navíc musejí takový obchod oznamovat Státní zemědělské a potravinářské inspekci.

„Je pravda, že u surovin z jihovýchodní Asie bývá zjištěna nadlimitní přítomnost pesticidů, ale to ještě





neznamená, že jsou takové všechny. Řada z nich předpisy splňuje," vysvětlil mluvčí inspekce Pavel Kopřiva.

Ze zahraničí musí část zeleniny a ovoce dovážet i kunovická firma Hamé, která je jedním z největších výkupců v zemi.

Například na kojenecké výživy a ovocné nápoje potřebuje každý rok tisíce tun jablek. A když nenakoupí doma, musí hledat jinde, aby splnila poptávku zákazníků.

„I v současné situaci více než tři čtvrtiny potřebného množství bereme od českých pěstitelů, ale je to rok od roku obtížnější. Je problém sehnat je v dostatečném množství a kvalitě," poukázal mluvčí společnosti Petr Kopáček.

### Zdražení jen v řádu halěrů

Ovocnářská unie odhaduje letošní sklizeň jablek na zhruba 96 tisíc tun, přičemž loni to bylo téměř o třetinu více. Podobně jsou na tom i hrušky.

Sady totiž poškodily dubnové a květnové mrazy. Na některých místech ve Zlínském kraji pěstitelé přišli až o polovinu úrody. Zažívají tak problém z druhé strany než zpracovatelské firmy.

Kousek od Nivnice má italská firma Bissolo Gabriele sady na téměř 190 hektarech a ovoce většinou dováží do Spojených arabských emirátů, Libye nebo Sýrie. Sklizeň sice ještě neskončila, ale už teď odhaduje škody na 40 až 80 procent.

Ta relativně pozitivnější se týká jablek, druhá třešní, meruněk a broskví. Zatímco obvykle sklídí každý rok až 6,5 tisíce tun ovoce, letos bude celková úroda o desítky procent nižší.

„Volala nám dokonce firma z Rakouska, která chtěla vykoupit jablka nebo si je zarezervovat. To se nám s tímto státem ještě nikdy nestalo. A bohužel jsme jim nemohli vyhovět," upozornil Pavel Drga z italské společnosti.

Vážný nedostatek ovoce automaticky zvedl jeho cenu. Pokud loni nakupovali zpracovatelé kilogram padaných jablek, ze kterých vyrábějí džusy, přesnídávky a další výrobky, za cenu 2,30 až 2,60 koruny, letos musejí zaplatit dvojnásobek.

I proto výrobci přiznávají, že budou muset své zboží zdražit. V případě nivnické společnosti by mělo jít o halěře a zákazník by vlastně nemusel poznat rozdíl. Konečnou cenu na pultech ale tvoří sami prodejci.

*Pramen: iDNES.cz, 16.11.2017*

## Produkce hroznového vína v EU

EU je předním světovým producentem hroznového vína a z toho 93 % se pěstuje v Itálii, Řecku a Španělsku. Pro marketingový rok (červen až květen) 2017/18 se předpokládá pokles celkové produkce oproti předchozímu období o 13 % na 1,4 mil. t. Na snížení celkové produkce EU měl vliv propad italské sklizně o 25 % v důsledku silných

podzimních dešťů. Nižší úroda se očekává také ve Francii (- 20 %) a Rumunsku (- 3 %), naproti tomu zvýšení hlásí Řecko (+ 14 %) a Bulharsko (+ 49 %). Sklizeň ve Španělsku a Portugalsku by měla zůstat na úrovni marketingového roku 2016/17. Kvalita ovoce má být velmi dobrá, s vyšším obsahem cukru.

*Pramen: USDA Foreign Agricultural Service, Fresh deciduous annual 2017*

## Produkce hroznového vína v EU

t

Marketingový rok	2015/2016	2016/2017	2017/18*
Osázená plocha (ha)	94 975	94 698	96 755
Sklizená plocha (ha)	91 5818	91 126	92 778
Produkce	1 756 224	1 694 930	1 450 000
Dovoz	610 800	640 000	647 000
<b>Celková nabídka</b>	<b>2 367 024</b>	<b>2 334 930</b>	<b>2 097 000</b>
Vývoz	87 200	84 000	85 900
Domácí spotřeba	2 278 974	2 250 230	2 011 100
Staženo z trhu	850	700	0
<b>Celková distribuce</b>	<b>2 367 024</b>	<b>2 334 930</b>	<b>2 097 000</b>

*Poznámka: \* = odhad, marketingový rok = červen-květen.  
Pramen: USDA, FAS EU-28*



## Produkce hroznového vína v EU podle hlavních producentů

t

	2015/16	2016/17	2017/18*	Meziroční rozdíl (%)	Podíl na produkci roku 2017 (%)
Itálie	1 044 607	1 000 000	750 000	- 25,0	52
Řecko	311 048	279 731	320 000	+ 14,0	22
Španělsko	270 742	271 600	270 000	- 0,6	19
Francie	45 616	49 494	39 600	- 20,0	3
Rumunsko	36 500	34 000	33 000	- 3,0	2
Bulharsko	16 320	10 066	15 000	+ 49,0	1
Portugalsko	19 030	14 440	14 400	- 0,3	1
<b>Celkem</b>	<b>1 743 863</b>	<b>1 659 331</b>	<b>1 442 000</b>	<b>- 13,0</b>	<b>100</b>

Poznámka: \* = odhad, marketingový rok = červen-květen.  
 Pramen: USDA, FAS EU-28

## Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 23. 11. 2017

100 HUF - 8,132 Kč	1 PLN - 6,044 Kč	1 USD - 21,487 Kč
1 EUR - 25,460 Kč	1 HRK - 3,360 Kč	1 GBP - 28,605 Kč

### Vydavatel

 TIS<sup>ČR</sup> SZIF

 Státní zemědělský intervenční fond  
 Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

[www.szif.cz](http://www.szif.cz)

### Odpovědný pracovník

 Ing. Tomáš Materna  
 vedoucí odd. agrární informatiky

 tel.: 703 197 498  
 fax: 222 871 591  
 e-mail: tomas.materna@szif.cz

### Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

 tel.: 703 197 336  
 fax: 222 871 591  
 e-mail: anna.mandelickova@szif.cz  
 e-mail: tis.ovoce@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS<sup>ČR</sup> SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS<sup>ČR</sup> SZIF.